

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

**Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**



# **ACTA N° 37**

- En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, siendo la 19 y 36 del martes 17 de noviembre de 2015, se reúne el Consejo Directivo bajo la Presidencia de la señora Decana, doctora MONICA PINTO. Presta su asistencia técnica la señora Secretaria Académica, doctora Silvia C. NONNA.

## **CONSEJEROS PROFESORES**

<i>Prof. OSCAR AMEAL</i>
<i>Prof. BEATRIZ KROM</i>
<i>Prof. MARCELO GEBHARDT</i>
<i>Prof. ADELINA LOIANNO</i>
<i>Prof. LILY FLAH</i>
<i>Prof. DANIEL VÍTOLO</i>
<i>Prof. MARCELO HAISSINER</i>

## **CONSEJEROS GRADUADOS**

<i>Abog. LEANDRO HALPERIN</i>
<i>Abog. PABLO YANNIBELLI</i>
<i>Abog. SEBASTIÁN REY</i>

## **CONSEJEROS ESTUDIANTILES**

<i>Srta. CATALINA CANCELA ECHEGARAY</i>
<i>Srta. MICAELA PISTERMAN ROZENEK</i>
<i>Sr. CARLOS PLAZA</i>
<i>Sr. TOMÁS GONZÁLEZ VERA</i>

## **REPRESENTANTE NO DOCENTE:**

*Sr. MIGUEL MUÑOZ*

## **CONSEJEROS AUSENTES**

<i>Prof. ERNESTO MARCER</i>
<i>Prof. GONZALO ALVAREZ</i>
<i>Prof. ENRIQUE ZULETA PUCEIRO</i>
<i>Abog. MÓNICA BALMACEDA</i>
<i>Sr. LEANDRO MUTCHINICK</i>
<i>Srta. FLORENCIA LEVATO</i>

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

**Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

- 
- **En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a las 19 y 36 del martes 17 de noviembre de 2015:**

### **I**

## **APERTURA DE LA SESION**

**Sra. Decana.-** Buenas noches, señores consejeros: siendo las 19 y 36 doy por iniciada esta sesión de Consejo Directivo y les agradezco la presencia que hace posible que la reunión tenga lugar.

Por Secretaría se dará cuenta del Orden del Día.

### **II**

## **HOMENAJE EN MEMORIA DE LAS VÍCTIMAS DEL ATENTADO EN PARÍS, FRANCIA**

**Sra. Decana.-** Como ustedes deben estar adivinando, la primera propuesta que les voy a realizar es que hagamos un minuto de silencio por los ataques acontecidos en París el viernes pasado.

- *Así se hace.*
- *Puestos de pie, la señora Decana, la señora Secretaria Académica, los señores consejeros y demás presentes en la sala, hacen un minuto de silencio en homenaje a la memoria de las víctimas de los ataques perpetrados en la ciudad de París, Francia.*

### **III**

## **CONSIDERACION DEL ORDEN DEL DIA**

### **1**

## **Informe y proyectos de la señora Decana**

**Sra. Decana.-** Tenemos un serie de otras noticias para compartir con ustedes. Entre ellas, el dato triste del fallecimiento del ex Decano de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires, el profesor Sergio Caletti. El profesor Caletti se desempeñó como Decano en el período 2010/2014. Falleció el domingo, si no me equivoco. Hacemos llegar nuestro pesar a la comunidad académica de la Facultad de Ciencias Sociales.

También quería comentarles que el pasado 6 de noviembre, en el Aula Magna de la Facultad y con la colaboración del Departamento de Derecho Penal, se llevó a cabo

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

una actividad académica en homenaje al profesor David Baigún en la que –un poco siguiendo lo que era la personalidad de Baigún y con Cecilia Grosman en el estrado– se llevó a cabo una serie de recreaciones de la personalidad de “Tute”: Cecilia, leyendo algunos poemas; sus nietos, hablando de “Tute”; y, luego, la comunidad académica recordándolo en los temas en los cuales él había hecho punta en materia de Doctrina y de Penal. Ahí recordamos también muchas cosas relacionadas con Baigún y la conducción de esta Facultad: entre otras, el hecho de que fue el primero a quien la Facultad honró cuando hicimos el reconocimiento a los eméritos.

Como ustedes saben también, el pasado domingo 15 en la Facultad se llevó a cabo el segundo debate presidencial: el primero con los dos candidatos al balotaje. La realidad es que fue una actividad muy importante. Sobre todo, estamos todos muy orgullosos de que la Universidad de Buenos Aires –la Facultad de Derecho– haya sido escenario de este debate que en algún momento, habiendo sido transmitido por todas las señales de aire y por algunos –o la mayoría– canales de cable, *streamings*, y otras cuestiones, llegó a puntos de *rating* que yo soy incapaz de calificar pero que todos dicen que son muy altos porque superaron los 50 puntos.

**Sr. Haissiner.-** (*Fuera de micrófono.*) ¡Más alto que el del mundial de Brasil! Y la Facultad se veía muy bien.

**Sra. Decana.-** ¡Ah, mire usted! Es cierto: la Facultad se veía muy linda, efectivamente.

También en el orden de los acontecimientos que tienen lugar en la Facultad, esta semana se cerró un nuevo capítulo –un nuevo episodio, si ustedes quieren– del Programa *Los estudiantes vamos a los juicios*. Esta organizado por la Secretaría de Extensión y permite que los estudiantes de la Facultad tengan dos talleres teóricos para luego acompañar el desarrollo de los juicios por crímenes de lesa humanidad en los tribunales federales de la Capital; también, que luego tengan una devolución de tipo académico y también vivencial.

En el mismo orden de cosas, el lunes por la mañana –o sea, ayer– se llevó a cabo una actividad que estaba pautada desde mucho tiempo antes con la presencia del profesor Patrick Renault, que es docente en la Universidad de Lovaine, Louvain-La-Neuve, pero que en este momento se desempeña como embajador de Bélgica. Había sido invitado a una charla a la Facultad. Vino y la charla, obviamente, comenzó con algún tipo de comentario sobre lo que había pasado el viernes en París; asimismo, sobre las repercusiones que esto tenía en el territorio del Reino de Bélgica.

Hoy por la mañana el Observatorio de Género de la Ciudad de Buenos Aires y el Programa de Género y Derecho de la Facultad que dirige Diana Maffía organizaron un seminario sobre *Gobernanza feminista: las experiencias femeninas en el ámbito judicial*, que contó con la participación de dos expertas en el género latinoamericanas muy importantes: Isabel Jaramillo, de Colombia; y Alda Facio, de Costa Rica.

Por último –todavía está por venir–, el próximo martes 24 de noviembre a las 18 y 30 en el Aula Magna vamos a conmemorar los treinta años de la sentencia de la Cámara Federal en la Causa 13: o sea, en el denominado “Juicio a las Juntas” o “causa de los comandantes”.

Con esto creo que dejo cerrado el punto primero.

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

**Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

---

## **2**

### **Peticiones particulares**

**Sr. Halperín.-** Pido la palabra.

**Sra. Decana.-** Tiene la palabra el consejero Halperín.

**Sr. Halperín.-** Buenas tardes, señora Decana y señores consejeros.

En primer término, quiero congratularme del debate que hubo en nuestra Facultad el domingo; también, para felicitar a la Facultad por el rol que le cupo en esa participación.

En segundo lugar, deseo comentar a todos que durante la segunda quincena de noviembre la Universidad de Buenos Aires va a realizar varios actos en distintas unidades penales federales que se encuentran en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y en sus alrededores con motivo de cumplirse los treinta años del Programa UBA XXII, que es el programa de educación en cárceles de nuestra Universidad; programa que yo tuve el honor y el orgullo de dirigir durante cuatro años. Al mismo tiempo, quiero recordar a este Consejo que siguen sucediéndose los mismos problemas de hostigamiento para con los alumnos y los docentes del programa. Sigue trasladándose de manera infundada a alumnos en contextos de encierro a otras cárceles en momentos en los cuales, entre otras cosas, están por rendir exámenes.

El Servicio Penitenciario Federal sigue sin cumplir con la normativa vigente a la que se comprometió a través de la firma del actual ministro Alak para con la UBA y para con la Ley 24.660, que es la de ejecución de la pena, y de numerosos convenios internacionales.

Al mismo tiempo, no tenemos noticia al día de hoy de que el Rectorado de la Universidad de Buenos Aires haya manifestado su preocupación por estos avances...

**Sra. Decana.-** Lo vamos a reiterar.

**Sr. Halperín.-...** Y que, de hecho, corre peligro que se siga dando el Programa UBA XXII en la unidad de Marcos Paz. Esto significa que muchos alumnos deban ser trasladados; pero el Servicio Penitenciario no los quiere trasladar.

Entonces, señora Decana, quería exhortar una vez más que a través suyo el Consejo Superior tome cartas en el asunto para que tanto Universidad haga los máximos esfuerzos posibles a efectos de que UBA XXII llegue a todos los lugares donde pueda llegar como para que, fundamentalmente, el Servicio Penitenciario y el Ministerio de Justicia de una vez por todas se avengan a cumplir con los compromisos que firman y con lo que la ley les ordena.

Finalmente, quiero expresar mi preocupación por la noticia de la que tuve conocimiento a través de los medios de comunicación en el sentido de que dos Consejo Directivos de esta Universidad habrían tomado como resolución el manifestarse públicamente sobre las elecciones presidenciales como Consejo Directivo y no a título personal.

Obviamente, –en particular yo, pero también la mayoría de bloque de graduados– considero que debe garantizarse el pluralismo en nuestra Universidad y que esto es un derecho: no es una potestad que nos da la administración. El Estado tiene la obligación de garantizar que todo aquél que quiera pueda manifestarse en el

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

sentido que más le guste; pero también –y en pos de asegurar ese pluralismo– las instituciones tienen la obligación de no comprometerse. Mejor dicho: los funcionarios que llevan adelante la gestión en las instituciones públicas tienen la obligación de no comprometer a las instituciones por lo que sus preferencias personales así lo indiquen.

De hecho –y para ir terminando–, el punto IV de las bases del Estatuto Universitario, que quiero recordar en este Consejo Directivo, expresa taxativamente que *“La Universidad es prescindente en materia ideológica, política y religiosa, asegura dentro de su recinto la más amplia libertad de investigación y de expresión, pero no se desentiende de los problemas sociales, políticos e ideológicos, sino que los estudia científicamente.”* Hago mío este punto.

Le solicito también señora Decana que, a través suyo, se manifieste ante el Consejo Superior nuestra preocupación por hacer propias las instituciones. Por más que uno gane el ser mayoría circunstancial no le da derecho a no respetar a las minorías, a no contenerlas y a pretender ser su voz cuando no tienen su autorización para serlo. Las elecciones presidenciales sin duda son importantes para el país y, por lo tanto, para los ciudadanos que habitamos este país; pero eso no nos da derecho a arrogarnos atribuciones que no tenemos; y, muchos menos, en representación de la Universidad de la que todos formamos parte

Sólo quería decir esto; nada más, señora Decana; muchas gracias.

**Sra. Decana.-** Muchas gracias.

## **3**

### **Proyectos presentados**

- *No se producen manifestaciones.*

## **4**

### **Consideración del Acta N° 36**

- *Sin observaciones, se vota y aprueba.*

## **5**

### **Asuntos entrados pasados a comisión**

**Sra. Decana.-** Por Secretaría se dará cuenta.

**Sra. Secretaria (Nonna).-** (Lee)

#### **COMISIÓN DE ENSEÑANZA:**

1.- TRI-UBA                      *Resol. (D) N° 15434/15, por la que deja sin efecto la designación como J.T.P. interina a la docente Andrea Lobato y se designa en su reemplazo al abog. Augusto Carzoglio.*  
108422/15

2.- TRI-UBA                      *Resolución (D) N° 15712/15, por la que se designa profesor adjunto interino en el*

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

---

108405/15	Centro Universitario Devoto (C.U.D.)
<b>3.- EXP-UBA</b> 72857/15	Resolución (D) N° 16099/15 ad-referéndum del Consejo Directivo, por la que se aprueba el Convenio de pasantías con la Empresa Distribuidora de Energía Sur S.A.
<b>4.- TRI-UBA</b> 83634/15	Resolución (D) N° 15792/15 ad-referéndum del Consejo Directivo, por la que se designa profesor adjunto interino en la asignatura "Documentos Notariales y Extraprotocolares", al abog. Gabriel Buznick.
<b>5.- EXP-UBA</b> 71152/15	La profesora regular adjunta con dedicación simple, de la asignatura Derecho Comercial, del Departamento de Derecho Económico y Empresarial, abog. Mariana Baigorria, presenta su renuncia condicionada, a partir del 1° de noviembre de 2015
<b>6.- EXP-UBA</b> 112885/15	Rectificación del artículo 1° de la Resolución (CD) N° 3665/15: donde dice: "Tomás Cacaro Gallart", debe decir: "Tomás Cocaro Gallart".
<b>7.- TRI-UBA</b> 2852/87	Rectificación del artículo 1° de la Resolución (CD) N° 2539/05: donde dice: "Angélica Laureana Tena", debe decir: "Angélica Lauriana Tena
<b>8.- TRI-UBA</b> 49765/15	La carrera de Traductorado Público eleva los programas de enseñanza de las asignaturas Derecho I y II y Traducción II y III (idioma alemán).
<b>9.- TRI-UBA</b> 106739/15	La carrera de Traductorado Público eleva los programas de enseñanza de las asignaturas Lengua I: Gramática y Fonología de la Lengua Extranjera I, (idioma ruso).
<b>10.- TRI-UBA</b> 69251//15	El alumno de la carrera de abogacía, Roberto H. Cavanna, solicita le sean acreditados 2 puntos en el C.P.O., por haber aprobado el curso principal "Parte Especial del Derecho Penal", de 4 puntos.
<b>11.- TRI-UBA</b> 68701/15	La alumna de la carrera de Traductorado Público, Sha Sha, solicita equivalencia de materia aprobada en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Argentina de la Empresa.
<b>12.- TRI-UBA</b> 87439/15	La alumna de la carrera de Traductorado Público, abog. Paula V. Malzof, solicita equivalencia de materia aprobada en la carrera de abogacía.
<b>13.- EXP-UBA</b> 19483/15	La alumna de la carrera de Traductorado Público, Inna Kapinosova, solicita equivalencia de materias aprobadas en la carrera de Derecho de la Universidad de Palermo.
<b>14.- EXP-UBA</b> 59185/15	La alumna de la carrera de abogacía, Cintia M. Zamora, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad Católica de Salta.
<b>15.- EXP-UBA</b> 70806/15	El alumno de la carrera de Traductorado Público, abog. Christian D. Chaves, solicita equivalencia de materia aprobada en la carrera de abogacía.
<b>16.- EXP-UBA</b> 73161/15	La alumna del Profesorado para la Enseñanza Media y Superior en Ciencias Jurídicas, Roxana M. Vega, solicita equivalencia de materia aprobada en la Facultad de Ciencias Sociales de la UBA.

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

---

- 17.- TRI-UBA 98861/15 La alumna de la carrera de Abogacía, María L. Roca, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Lomas de Zamora
- 18.- EXP-UBA 60378/15 El Secretario de Deportes del Centro de Estudiantes presenta proyecto de resolución.
- 19.- EXP-UBA 58582/15 Consejeros Directivos por el Claustro Estudiantil, presentan proyectos varios de resolución.

#### **COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN Y POSGRADO:**

- 1.-EXP-UBA 79175/15  
81125/15  
81130/15 Carrera Docente eleva renovación de cargos de Ayudante de 2da.
- 2.- EXP-UBA 77735/15 Resolución (D) N° 16145/15, ad-referéndum del Consejo Directivo, por la que se proroga la licencia sin goce de haberes otorgada a la Ayudante de Primera rentada, María V. Santángelo, hasta el 30 de noviembre de 2015.
- 3.- TRI-UBA 108136/15 El Departamento de Posgrado eleva el Acta de Comisión de la Maestría en Magistratura, de fecha 3 de octubre de 2015.
- 4.- TRI-UBA 108682/15 El Departamento de Posgrado eleva el Acta de Comisión de la Maestría en Derecho Administrativo y Administración Pública, de fecha 26 de octubre de 2015
- 5.- TRI-UBA 113078/15 Designación conjunta de los Directores de Tesis y Proyecto de Tesis para el alumno Pablo Notrica
- 6.- TRI-UBA 113039/15 La alumna de la carrera en Derecho y Política de los Recursos Naturales y del Ambiente, Susana Muchenik Ceña, solicita reincorporación a la carrera.

**Sra. Decana.-** Si no hay observaciones, damos por aprobados los pases efectuados a las comisiones mencionadas.

- No se producen manifestaciones.

## **6**

### **Despachos de comisiones**

**Sra. Decana.-** Por Secretaría se dará cuenta.

**Sra. Secretaria (Nonna).-** (Lee)

- Al enunciarse el siguiente punto del Orden del Día:

#### **COMISIÓN DE ENSEÑANZA**

- 1.- TRI-UBA 108422/15 Resol. (D) N° 15434/15, por la que deja sin efecto la designación como J.T.P. interina de la docente Andrea Lobato y designa en su reemplazo al abog. Augusto Carzoglio.  
Despacho de la Comisión:

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

---

Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**Sra. Decana.-** En consideración.

Tiene la palabra el consejero Rey.

**Sr. Rey.-** Voy a referirme únicamente a este punto.

Viendo el expediente tomé nota de que se trata de una resolución de agosto. Yo no sé si se traspapeló, pero lo cierto es que llega tres meses después. Hubo muchas resoluciones que fuimos aprobando en su momento y, cuando pasan estas cosas, me llama la atención. Por eso lo marco: resoluciones que se adoptan mucho tiempo atrás llegan mucho tiempo después al Consejo para que las aprobemos; pero es señalar eso.

**Sra. Decana.-** Muy bien; lo miramos y después en todo caso se lo comentamos.

- Sin más comentarios, se vota y aprueba.
- Sin más observaciones que el **expreso voto negativo del señor consejero Rey en el punto 3**, se votan y aprueban los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:

**2.- TRI-UBA** Resolución (D) N° 15712/15, por la que se designa profesor adjunto interino en el Centro Universitario Devoto (C.U.D.)  
108405/15 Despacho de la Comisión:

Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**3.- EXP-UBA** Resolución (D) N° 16099/15 ad-referéndum del Consejo Directivo, por la que se aprueba el Convenio de pasantías con la Empresa Distribuidora de Energía Sur S.A.  
72857/15 Despacho de la Comisión:

Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**4.- TRI-UBA** Resolución (D) N° 15792/15 ad-referéndum del Consejo Directivo, por la que se designa profesor adjunto interino en la asignatura "Documentos Notariales y Extraprotocolares", al abog. Gabriel Buznick.  
83634/15 Despacho de la Comisión:

Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**5.- EXP-UBA** La profesora regular adjunta con dedicación simple, de la asignatura Derecho Comercial, del Departamento de Derecho Económico y Empresarial, abog. Mariana Baigorria, presenta su renuncia condicionada, a partir del 1° de noviembre de 2015  
71152/15 Despacho de Comisión:

Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**Sra. Decana.-** Los despachos 6 y 7 tratan sobre el mismo tema: rectificación de errores de tipografía. Si ustedes estuvieran de acuerdo los tratamos juntos.

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

- *Previo asentimiento, sin observaciones se votan y aprueban en bloque los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:*

**6.- EXP-UBA** *Rectificación del artículo 1° de la Resolución (CD) N° 3665/15: donde dice: "Tomás Cacaro Gallart", debe decir: "Tomás Cocaro Gallart".*

112885/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**7.- EXP-UBA** *Rectificación del artículo 1° de la Resolución (CD) N° 2539/05: donde dice: "Angélica Laureana Tena", debe decir: "Angélica Lauriana Tena"*

2852/87 (L.

7 F° 142 FD)

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**Sra. Decana.-** Los despachos 8 y 9 tratan sobre el mismo tema: la aprobación de programas de enseñanza de la Carrera de Traductorado. Si ustedes estuvieran de acuerdo los tratamos juntos.

- *Previo asentimiento, sin observaciones se votan y aprueban en bloque los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:*

**8.- TRI-UBA** *La carrera de Traductorado Público eleva los programas de enseñanza de las asignaturas Derecho I y II y Traducción II y III (idioma alemán).*

49765/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**9.- TRI-UBA** *La carrera de Traductorado Público eleva los programas de enseñanza de las asignaturas Lengua I: Gramática y Fonología de la Lengua Extranjera I, (idioma ruso).*

106739/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

- *Sin observaciones, se vota y aprueba el dictamen recaído en el expediente que a continuación se enuncia:*

**10.- TRI-UBA** *El alumno de la carrera de abogacía, Roberto H. Cavanna, solicita le sean acreditados 2 puntos en el C.P.O., por haber aprobado el curso principal "Parte Especial del Derecho Penal", de 4 puntos.*

69251/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**Sra. Decana.-** Los despachos 11 a 13 tratan sobre el mismo tema: equivalencia de materias de universidades privadas. Si ustedes estuvieran de acuerdo los tratamos juntos.

- *Previo asentimiento, sin observaciones se votan y aprueban en bloque los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:*

**11.- TRI-UBA** *La alumna de la carrera de Traductorado Público, Sha Sha, solicita equivalencia de materia aprobada en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Argentina de la Empresa.*

68701/15

*Despacho de Comisión:*

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

---

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**12.- EXP-  
UBA  
19483/15**

*La alumna de la carrera de Traductorado Público, Inna Kapinosova, solicita equivalencia de materias aprobadas en la carrera de Derecho de la Universidad de Palermo.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal- M. Gebhardt- L. Flah- T. González Vera- C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**13.- EXP-  
UBA  
59185/15**

*La alumna de la carrera de abogacía, Cintia M. Zamora, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad Católica de Salta.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal- M. Gebhardt- L. Flah- T. González Vera- C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**Sra. Decana.-** Los despachos 14 y 15 tratan sobre el mismo tema: equivalencias entre la carrera de Traductorado Público y de Abogacía de esta Facultad. Si ustedes estuvieran de acuerdo los tratamos juntos.

- *Previo asentimiento, sin observaciones se votan y aprueban en bloque los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:*

**14.- EXP-  
UBA  
70806/15**

*El alumno de la carrera de Traductorado Público, abog. Christian D. Chaves, solicita equivalencia de materia aprobada en la carrera de abogacía.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal- M. Gebhardt- L. Flah- T. González Vera- C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**15.- TRI-UBA  
87439/15**

*La alumna de la carrera de Traductorado Público, abog. Paula V. Malzof, solicita equivalencia de materia aprobada en la carrera de abogacía.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal- M. Gebhardt- L. Flah- T. González Vera- C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

- *Sin observaciones, se vota y aprueba el dictamen recaído en el expediente que a continuación se enuncia:*

**16.- EXP-  
UBA  
73161/15**

*La alumna del Profesorado para la Enseñanza Media y Superior en Ciencias Jurídicas, Roxana M. Vega, solicita equivalencia de materia aprobada en la Facultad de Ciencias Sociales de la UBA.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**Sra. Decana.-** Los despachos 17 a 23 tratan sobre el mismo tema: equivalencias de universidades nacionales. Si ustedes estuvieran de acuerdo los tratamos juntos.

**Sr. Ameal.-** Pido la palabra.

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

**Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

**Sra. Decana.-** Tiene la palabra el consejero Ameal.

**Sr. Ameal.-** Señora Decana: solicito que conste expresamente mi abstención en los puntos 17, 20, 22 y 23.

**Sra. Decana.-** Así constará, consejero Ameal.

- *Previo asentimiento, sin más observaciones que la expresa abstención del señor consejero Ameal en los puntos 17, 20, 22 y 23, se votan y aprueban en bloque los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:*

**17.- TRI-UBA** La alumna de la carrera de Abogacía, María L. Roca, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Lomas de Zamora.  
98861/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**18.- TRI-UBA** El alumno de la carrera de Abogacía, Facundo Quiroga Berón, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional de La Plata.  
67345/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**19.- TRI-UBA** El alumno de la carrera de Abogacía, Pablo M. Delmagro, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional de La Plata.  
88324/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**20.- TRI-UBA** La alumna de la carrera de Abogacía, Milagros Lima, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional de La Plata.  
45112/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**21.- TRI-UBA** La alumna de la carrera de abogacía, Victoria B. Mamberti, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional de La Plata.  
92436/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**22.- TRI-UBA** El alumno de la carrera de abogacía, Nicolás G. Galván, solicita equivalencia de materias aprobadas en el Departamento de Derecho y Ciencias Política de la Universidad Nacional de La Matanza.  
56216/15

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.*

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

---

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**23.- TRI-UBA** La alumna de la carrera de abogacía, Micaela Cibeyra, solicita equivalencia de materias aprobadas en la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Lomas de Zamora.  
59596/15

Despacho de Comisión:

Fdo: M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

- Sin más observaciones que el **expreso voto negativo de los cuatro consejeros por el claustro estudiantil en los puntos 26 y 27**, se votan y aprueban los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:

**24.- EXP-UBA** La alumna del Profesorado para la Enseñanza y Superior en Ciencias Jurídicas, Carolina Yedro, solicita reincorporación a la Carrera.  
67839/15

Despacho de Comisión:

Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**25.-** Se solicitan reincorporaciones a la Carrera de Traductorado Público y a la de Abogacía.

Despacho de Comisión:

Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah - T. González Vera - C. Cancela Echegaray.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**26.- EXP-UBA** Se solicitan reincorporaciones a la Carrera de Abogacía.  
75035/15

Despacho de Comisión:

69938/15 Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah  
75452/15  
70544/15

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo  
69032/15  
62654/15  
71451/15

**27.- EXP-UBA** La estudiante Elizabeth C. Juárez, solicita reincorporación a la carrera de Abogacía.  
51982/15

Despacho de Comisión:

Fdo: O. Ameal - M. Gebhardt - L. Flah

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

### **COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN Y POSGRADO:**

**1.- EXP-UBA** Carrera Docente eleva renovación de cargos de Ayudante de Segunda.  
79175/15

Despacho de Comisión:

81125/15 Fdo: B. Krom - D. Vitolo - G. Álvarez - M. Pisterman Rozenek- C. Plaza.

81130/15 Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

**2.- EXP-UBA** Resolución (D) N° 16145/15, ad-referéndum del Consejo Directivo, por la que se prorroga la licencia sin goce de haberes otorgada a la Ayudante de Primera rentada, María V. Santángelo, hasta el 30 de noviembre de 2015.  
77735/15

Despacho de Comisión:

Fdo: B. Krom - D. Vitolo - G. Álvarez - M. Pisterman Rozenek- C. Plaza.

Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

**Sra. Decana.-** Los despachos 3 y 4 tratan sobre el mismo tema: aprobaciones de actas de Maestría. Si ustedes estuvieran de acuerdo los tratamos juntos.

- *Previo asentimiento, sin observaciones se votan y aprueban en bloque los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:*

**3.- TRI-UBA**      *El Departamento de Posgrado eleva el Acta de Comisión de la Maestría en*  
**108136/15**      *Magistratura, de fecha 3 de octubre de 2015.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: B. Krom - D. Vitolo - G. Álvarez - M. Pisterman Rozenek- C. Plaza.*

*Las actuaciones se encuentra a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**4.- TRI-UBA**      *El Departamento de Posgrado eleva el Acta de Comisión de la Maestría en Derecho*  
**108682/15**      *Administrativo y Administración Pública, de fecha 26 de octubre de 2015.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: B. Krom - D. Vitolo - G. Álvarez - M. Pisterman Rozenek- C. Plaza.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

- *Sin observaciones, se votan y aprueban los dictámenes recaídos en los expedientes que a continuación se enuncian:*

**5.- TRI-UBA**      *Designación conjunta de los Directores de Tesis y Proyecto de Tesis para el alumno*  
**113078/15**      *Pablo Notrica*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: B. Krom - D. Vitolo - G. Álvarez - M. Pisterman Rozenek- C. Plaza.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**6.- TRI-UBA**      *La alumna de la carrera en Derecho y Política de los Recursos Naturales y del*  
**113039/15**      *Ambiente, Susana Muchenik Ceña, solicita reincorporación a la carrera.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: B. Krom - D. Vitolo - G. Álvarez - M. Pisterman Rozenek- C. Plaza.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*

**7.- EXP-UBA**      *El Auxiliar de Primera rentado, Sixto J. Sonzini Astudillo, solicita licencia extraordinaria*  
**55564/15**      *sin goce de haberes, por el término de 3 años.*

*Despacho de Comisión:*

*Fdo: B. Krom - D. Vitolo - G. Álvarez - M. Pisterman Rozenek- C. Plaza.*

*Las actuaciones se encuentran a disposición de los señores Consejeros en la Dirección de Consejo Directivo*



# **FIN DE LA SESION**

**Sra. Decana.-** Con esto terminamos el Orden del Día.

Nosotros ya hemos cumplido con las dos sesiones de Consejo Directivo del mes de noviembre. Vamos a tener una próxima sesión de Consejo Directivo el 15 de

# **FACULTAD DE DERECHO**

## **Consejo Directivo**

### **Acta N° 37**

**Martes 17 de noviembre de 2015**

---

diciembre, y comisiones la primera y la segunda semana de diciembre. Ello, básicamente porque hay dos días feriados –8 y 9– que caen lunes y martes.

Con suerte, el 17 y 18 llevaremos a cabo los brindis de docentes y de no docentes, y cerramos el año.

No habiendo más asuntos que tratar, queda levantada la sesión.

Les agradezco a todos su presencia; buenas noches.

- **Son las 19 y 56.**